



# AND JUSTICE FOR ALL



**T**he U.S. Department of Agriculture (USDA) prohibits discrimination in federally conducted and assisted programs and activities on the basis of race, color, national origin, (including limited English proficiency), sex (including gender identity and sexual orientation), age, disability, marital status, familial/parental status, income derived from political beliefs, reprisal or retaliation for prior civil rights activity. (Note: Not all prohibited bases apply to all programs.)

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., braille, large print, audiotape, American Sign Language) should contact the responsible State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY).

To file a program discrimination complaint, a complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form, which can be obtained online at <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Office of the Assistant Secretary for Civil Rights (OASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation.

The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

**mail:**  
U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; or

**email:**  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

**E**l Departamento de Agricultura de los EE. UU. (U.S. Department of Agriculture, USDA) prohíbe la discriminación en programas y actividades hechos y asistidos a nivel federal por motivos de raza, color, país de origen, (incluyendo el dominio limitado del inglés), sexo (incluyendo la identidad de género y la orientación sexual), edad, discapacidad, estado civil, situación familiar/parental, ingresos derivados de creencias políticas, represalias por actividades anteriores de derechos civiles. (Nota: No todas las bases prohibidas se aplican a todos los programas).

La información del programa puede estar disponible en idiomas distintos al inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., braille, letra grande, cintas de audio y lenguaje de señas americano) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión de Telecomunicaciones al 711 (voz y TTY).

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe completar el formulario AD-3027, el formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, que se puede obtener en línea, en <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027s.pdf>, desde cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe tener el nombre, la dirección, el teléfono del reclamante y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al subsecretario de derechos civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de una supuesta violación de los derechos civiles.

El formulario AD-3027 o la carta completos deben enviarse al USDA por:

**correo:**  
U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o´

**correo electrónico:**  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.